

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Bureau des radiocommunications



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse

Téléphone +41 22 730 51 11
Téléfax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Date: 31 mars 2011

Heure:

Page 1/6

Réf.: CTITU-R A1
9A5D(SPR)/O.1103/11

A: Etats Membres de L'UIT + Missions

Fax: +41 22 731 4510

Contact: A. Matas, Chef, Division SPR

A. élec.: matas@itu.int

Tél.: +41 22 730 6105

Pour répondre:

A. élec.: brmail@itu.int

Fax: +41 22 730 5785

Objet: Application du numéro 9.5D du Règlement des radiocommunications aux renseignements pour la publication anticipée (API) reçus entre le 1 juillet et le 30 septembre 2009.

1. Le Bureau des radiocommunications a l'honneur d'attirer l'attention de toutes les administrations sur les dispositions du numéro 9.5D (CMR-03), selon lequel les données de coordination au titre du numéro 9.30 concernant un réseau à satellite doivent être soumises au Bureau dans les 24 mois qui suivent la date de réception des renseignements pour la publication anticipée.

2. Après avoir examiné ses dossiers, le Bureau a identifié les réseaux figurant dans les Annexes 1 et 2 pour lesquels il a reçu les renseignements relatifs à la publication anticipée entre le 1 juillet et le 30 septembre 2009. En ce qui concerne ces réseaux, le délai de deux ans précité arrive à expiration entre le 1 juillet et le 30 septembre 2011, comme indiqué dans la dernière colonne des Annexes 1 et 2.

3. Pour les réseaux figurant dans la liste, il est rappelé aux administrations responsables que:

a) les demandes de coordination doivent parvenir au Bureau au plus tard à la date indiquée dans la dernière colonne de l'Annexe 1; passée cette date, la section spéciale API sera annulée;

b) l'Annexe 2 contient la liste des réseaux pour lesquels les demandes de coordination sont déjà parvenues au Bureau. Toutefois, si ces demandes ne couvrent pas toutes les bandes de fréquences indiquées dans la Section spéciale API, vous souhaitez peut-être soumettre une demande de coordination supplémentaire couvrant les bandes de fréquences manquantes. En pareil cas, ladite demande peut être envoyée au Bureau jusqu'à la date indiquée dans la dernière colonne de l'Annexe 2. Si vous ne soumettez pas de demande de coordination supplémentaire, les bandes affectées seront supprimées de la base de données relative à la publication anticipée.

4. Toutes les administrations sont priées de vérifier si, au cours de la période comprise entre le 1 juillet et le 30 septembre 2009, elles ont soumis les renseignements pour la publication anticipée concernant les réseaux qui ne figurent pas dans les Annexes 1 et 2, dans l'affirmative, d'agir conformément au paragraphe 3 a) ou 3 b), selon qu'il conviendra.

5. La présente communication doit être considérée comme le préavis du Bureau dont il est question au numéro 9.5D du Règlement des radiocommunications.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.


Y. Henri

Chef du Département des Services spatiaux

Annexes

Veillez noter que ce télégramme circulaire est disponible en anglais, français et espagnol à l'adresse suivante:
<http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>

ANNEXE 1 / ANNEX 1 / ANEXO 1

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE/LIMIT
RUS	AMG-104.5E		104.5	E	15.09.2009	5894	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-141E		141	E	15.09.2009	5895	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-170W		170	W	15.09.2009	5883	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-23E		23	E	15.09.2009	5888	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-3W		3	W	15.09.2009	5887	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-49E		49	E	15.09.2009	5889	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-76.5E		76.5	E	15.09.2009	5890	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-82.5E		82.5	E	15.09.2009	5891	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-93E		93	E	15.09.2009	5892	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-99E		99	E	15.09.2009	5893	A		2657	15.09.2011
CHN	ASIASAT-110V		110	E	17.07.2009	5771	A		2652	17.07.2011
CHN	ASIASAT-140V		140	E	17.07.2009	5773	A		2652	17.07.2011
CHN	ASIASAT-80V		80	E	17.07.2009	5769	A		2652	17.07.2011
CHN	ASIASAT-90V		90	E	17.07.2009	5770	A		2652	17.07.2011
F	AST-0E		0	W	25.08.2009	5707	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-108E		108	E	25.08.2009	5716	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-108W		108	W	25.08.2009	5701	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-120E		120	E	25.08.2009	5717	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-120W		120	W	25.08.2009	5702	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-12E		12	E	25.08.2009	5708	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-12W		12	W	25.08.2009	5693	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-132E		132	E	25.08.2009	5718	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-132W		132	W	25.08.2009	5703	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-144E		144	E	25.08.2009	5719	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-144W		144	W	25.08.2009	5704	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-156E		156	E	25.08.2009	5720	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-156W		156	W	25.08.2009	5705	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-168E		168	E	25.08.2009	5721	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-168W		168	W	25.08.2009	5706	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-180E		180	E	25.08.2009	5722	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-24E		24	E	25.08.2009	5709	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-24W		24	W	25.08.2009	5694	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-36E		36	E	25.08.2009	5710	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-36W		36	W	25.08.2009	5695	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-48E		48	E	25.08.2009	5711	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-48W		48	W	25.08.2009	5696	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-60E		60	E	25.08.2009	5712	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-60W		60	W	25.08.2009	5697	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-72E		72	E	25.08.2009	5713	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-72W		72	W	25.08.2009	5698	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-84E		84	E	25.08.2009	5714	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-84W		84	W	25.08.2009	5699	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-96E		96	E	25.08.2009	5715	M	1	2656	25.08.2011
F	AST-96W		96	W	25.08.2009	5700	M	1	2656	25.08.2011
CHN	COMPASS-B-144.5E		144.5	E	06.07.2009	5749	A		2650	06.07.2011

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE/LIMIT
CHN	COMPASS-B-84E		84	E	06.07.2009	5748	A		2650	06.07.2011
IND	INSAT-KU11(111.5)E		111.5	E	31.07.2009	5789	A		2654	31.07.2011
IND	INSAT-KU11(48)E		48	E	31.07.2009	5785	A		2654	31.07.2011
IND	INSAT-KU11(74)E		74	E	31.07.2009	5786	A		2654	31.07.2011
IND	INSAT-KU11(83)E		83	E	31.07.2009	5787	A		2654	31.07.2011
IND	INSAT-KU11(93.5)E		93.5	E	31.07.2009	5788	A		2654	31.07.2011
LUX	LUX-G7-15		63	E	19.08.2009	5820	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-16		69	E	19.08.2009	5821	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-17		75	E	19.08.2009	5822	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-18		87	E	19.08.2009	5823	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-19		99	E	19.08.2009	5824	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-2		5	E	19.08.2009	5807	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-21		114	E	19.08.2009	5826	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-22		120	E	19.08.2009	5827	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-23		126	E	19.08.2009	5828	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-26		156	E	19.08.2009	5831	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-27		162	E	19.08.2009	5832	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-28		168	E	19.08.2009	5833	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-29		174	E	19.08.2009	5834	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-30		178	W	19.08.2009	5835	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-31		172	W	19.08.2009	5836	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-32		166	W	19.08.2009	5837	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-33		160	W	19.08.2009	5838	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-34		154	W	19.08.2009	5839	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-35		147.6	W	19.08.2009	5840	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-36		139	W	19.08.2009	5841	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-37		131	W	19.08.2009	5842	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-4		13	E	19.08.2009	5809	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-49		55	W	19.08.2009	5854	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-51		37.2	W	19.08.2009	5856	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-52		30	W	19.08.2009	5857	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-54		19	W	19.08.2009	5859	A		2656	19.08.2011
F	MM2 164W		164	W	13.08.2009	5794	A		2654	13.08.2011
F	MM2 2.8W		2.8	W	13.08.2009	5797	A		2654	13.08.2011
F	MM2 21.5E		21.5	E	13.08.2009	5798	A		2654	13.08.2011
F	MM2 31E		31	E	13.08.2009	5799	A		2654	13.08.2011
F	MM2 36.5E		36.5	E	13.08.2009	5800	A		2654	13.08.2011
F	MM2 48W		48	W	13.08.2009	5796	A		2654	13.08.2011
F	MM2 98.5E		98.5	E	13.08.2009	5801	A		2654	13.08.2011
F	MM2 HEO		NGSO		13.08.2009	5804	A		2654	13.08.2011
F	MM2 LEO		NGSO		13.08.2009	5802	A		2654	13.08.2011
F	MM2 MEO		NGSO		13.08.2009	5803	A		2654	13.08.2011
NZL	NZLSAT-3R		158	E	21.07.2009	4603	M	1	2655	21.07.2011
G	UKMMSAT-A1		39.5	W	23.07.2009	5775	A		2653	23.07.2011
G	UKMMSAT-A2		27.5	W	23.07.2009	5776	A		2653	23.07.2011
G	UKMMSAT-B1		25	E	23.07.2009	5777	A		2653	23.07.2011
G	UKMMSAT-B2		37	E	23.07.2009	5778	A		2653	23.07.2011
G	UKMMSAT-C1		55.5	E	23.07.2009	5779	A		2653	23.07.2011
G	UKMMSAT-C2		67.5	E	23.07.2009	5780	A		2653	23.07.2011

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE/LIMIT
G	UKPAC-1		170	E	29.07.2009	5783	A		2653	29.07.2011
AFS	ZA-002		NGSO		28.08.2009	4093	M	1	2660	28.08.2011

ANNEXE 2 / ANNEX 2 / ANEXO 2

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	FIC	9.5D LIMITE/LIMIT
RUS	AMG-106W		106	W	15.09.2009	5884	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-159.5E		159.5	E	15.09.2009	5896	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-36W		36	W	15.09.2009	5886	A		2657	15.09.2011
RUS	AMG-65.5W		65.5	W	15.09.2009	5885	A		2657	15.09.2011
IRN	AUTSAT		NGSO		01.08.2009	5792	A		2654	01.08.2011
B	B-SAT-2E		87	W	04.09.2009	5878	A		2657	04.09.2011
CHN	CHNSAT-M-101.4E		101.4	E	03.09.2009	5877	A		2657	03.09.2011
RUS	CSDRN-M		95	E	28.08.2009	3983	M	2	2660	28.08.2011
CHN	CTDRS-2-10.6E		10.6	E	13.07.2009	5763	A		2651	13.07.2011
CHN	CTDRS-2-16.8E		16.8	E	13.07.2009	5764	A		2651	13.07.2011
CHN	CTDRS-2-20.4E		20.4	E	13.07.2009	5765	A		2651	13.07.2011
AUS	ENDEAVOUR-143E		143	E	26.08.2009	5865	A		2656	26.08.2011
AUS	ENDEAVOUR-147E		147	E	26.08.2009	5866	A		2656	26.08.2011
AUS	ENDEAVOUR-166E		166	E	26.08.2009	5867	A		2656	26.08.2011
AUS	ENDEAVOUR-169E		169	E	26.08.2009	5868	A		2656	26.08.2011
G	GIBSAT-125W		125	W	10.07.2009	5762	A		2665	10.07.2011
G	GIBSAT-129W		129	W	10.07.2009	5759	A		2665	10.07.2011
G	GIBSAT-139W		139	W	10.07.2009	5761	A		2665	10.07.2011
G	GIBSAT-77W		77	W	10.07.2009	5760	A		2665	10.07.2011
F	HIBLEO-X		NGSO		01.07.2009	5745	A		2650	01.07.2011
F	HIBLEO-X		NGSO		01.07.2009	5745	M	1	2668	01.07.2011
E	HISPASAT-3A		30	W	16.07.2009	5766	A		2652	16.07.2011
G	INMARSAT-KA 107W		107	W	08.07.2009	5757	A		2665	08.07.2011
G	INMARSAT-KA 148E		148	E	08.07.2009	5755	A		2665	08.07.2011
G	INMARSAT-KA 178W		178	W	08.07.2009	5758	A		2650	08.07.2011
G	INMARSAT-KA 23E		23	E	08.07.2009	5753	A		2665	08.07.2011
G	INMARSAT-KA 55W		55	W	08.07.2009	5756	A		2650	08.07.2011
G	INMARSAT-KA 64E		64	E	08.07.2009	5754	A		2650	08.07.2011
IND	INSAT-TTC(81.5)E		81.5	E	29.09.2009	5899	A		2658	29.09.2011
I	INTERACT-KA		9	E	03.07.2009	5747	A		2650	03.07.2011
RUS	INTERSPUTNIK-16W-2	IK	16	W	28.08.2009	5874	A		2656	28.08.2011
RUS	INTERSPUTNIK-52.5W	IK	52.5	W	28.08.2009	5875	A		2665	28.08.2011
RUS	INTERSPUTNIK-78E	IK	78	E	28.08.2009	5876	A		2656	28.08.2011
RUS	INTERSPUTNIK-9.5W	IK	9.5	W	28.08.2009	5873	A		2656	28.08.2011
KOR	KOREASAT-97E		97	E	07.07.2009	5750	A		2650	07.07.2011
LUX	LUX-G7-1		2	E	19.08.2009	5806	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-11		38.5	E	19.08.2009	5816	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-12		46	E	19.08.2009	5817	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-13		50	E	19.08.2009	5818	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-14		55	E	19.08.2009	5819	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-20		108.2	E	19.08.2009	5825	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-24		130	E	19.08.2009	5829	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-25		148	E	19.08.2009	5830	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-3		5	E	19.08.2009	5808	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-38		123	W	19.08.2009	5843	A		2656	19.08.2011

ADM	RÉSEAU/NETWORK/RED	OPA	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO.	FIC	9.5D LIMITE/LIMIT
LUX	LUX-G7-38B		115	W	10.09.2009	5879	A		2657	10.09.2011
LUX	LUX-G7-39		111.1	W	19.08.2009	5844	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-40		109.2	W	19.08.2009	5845	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-40B		101	W	10.09.2009	5880	A		2657	10.09.2011
LUX	LUX-G7-41		99	W	19.08.2009	5846	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-42		93	W	19.08.2009	5847	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-43		87	W	19.08.2009	5848	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-43B		86	W	10.09.2009	5881	A		2657	10.09.2011
LUX	LUX-G7-44		85	W	19.08.2009	5849	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-45		79	W	19.08.2009	5850	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-46		74	W	19.08.2009	5851	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-47		72	W	19.08.2009	5852	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-48		67	W	19.08.2009	5853	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-5		19.2	E	19.08.2009	5810	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-50		47	W	19.08.2009	5855	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-53		24	W	19.08.2009	5858	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-55		7	W	19.08.2009	5860	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-56		4	W	19.08.2009	5861	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-57		1	E	19.08.2009	5862	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-6		21.5	E	19.08.2009	5811	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-7		23.5	E	19.08.2009	5812	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-8		28.2	E	19.08.2009	5813	A		2656	19.08.2011
LUX	LUX-G7-9		31.5	E	19.08.2009	5814	A		2656	19.08.2011
F	MM 74.75W		74.75	W	13.08.2009	5795	A		2676	13.08.2011
PNG	NEW DAWN 21		60	E	28.08.2009	5869	A		2656	28.08.2011
PNG	NEW DAWN 22		62	E	28.08.2009	5870	A		2656	28.08.2011
PNG	NEW DAWN 23		64	E	28.08.2009	5871	A		2656	28.08.2011
PNG	NEW DAWN 24		66	E	28.08.2009	5872	A		2656	28.08.2011
E	SECOMSAT-B1-36E		36	E	27.07.2009	5781	A		2653	27.07.2011
E	SECOMSAT-B1-50E		50	E	27.07.2009	5782	A		2653	27.07.2011
NRU	SWANSAT-3A2		150	E	29.07.2009	5784	A		2658	29.07.2011
USA	USASAT-55M		58	W	12.08.2009	5793	A		2654	12.08.2011
USA	USASAT-55O		50	W	08.09.2009	5882	A		2657	08.09.2011
USA	USASAT-71J		89	W	21.08.2009	5863	A		2656	21.08.2011
RUS	VSSRD-2M		167	E	28.08.2009	3984	M	2	2660	28.08.2011
RUS	WSDRN-M		16	W	28.08.2009	3982	M	2	2660	28.08.2011